

juliol - julio - juillet - july - julho - ИЮЛЯ

**11, 13, 15, 16 i 18
Presentacions multiculturals**

a les 19 h, sala 5 del Centre Esportiu d'Ordino

Tardes multiculturales a las 19 h sala 5 del Centro deportivo de Ordino

Soirées multiculturelles à 19 h salle 5 du Centre sportif d'Ordino

Multicultural evenings at 19 h room 5 at the Ordino sports centre

Межкультурные вечера в 19 Зал 5 Спортивного Центра Ордино

**Del 9 al 21
Exposició 5è Art Camp**

Centre cultural La Llacuna, Andorra la Vella

Exposición 5º Art Camp

Exposition 5ème Art Camp

5th Art Camp Exhibition

Выставка 5го фестиваля Art Camp

Inauguració de l'Art Camp Andorra

10 de juliol a les 12 hores a la sala La Llacuna, Andorra la Vella

Cloenda

20 de juliol a les 12 hores a la sala La Buna, Ordino



Organitzat per:



Patrocinat per:



Col·laboren:



www.artcampcolorsplaneta.blogspot.com

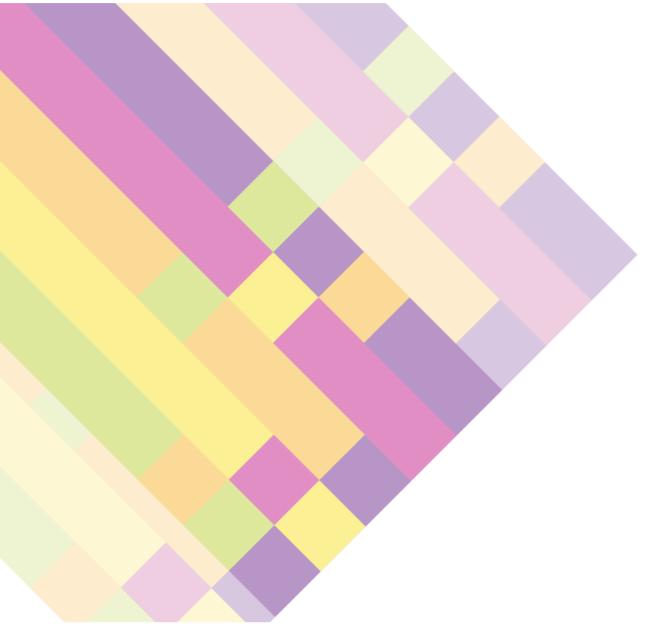
Diposit Legal AND-285-2018

**6é Art Camp
9-21 juliol Ordino
Trobada internacional d'artistes**

**Andorra
Art camp**

L'Art Camp Andorra "Colors pel planeta" 2018 (9-21 de juliol) reuneix a Ordino més de 30 artistes procedents de tot el món. La trobada, promoguda per la UNESCO, s'emmarca en la celebració del Decenni Internacional de l'Apropament de les Cultures. La col·laboració entre diverses institucions públiques i privades ha permès celebrar la sisena edició d'aquest intercanvi cultural que té l'expressió plàstica com a denominador comú i com a llenguatge de comunicació. El treball dels artistes presenta i incorpora un valor afegit, fruit de la convivència diària i d'un ampli programa temàtic, dedicat al descobriment de les diferents cultures dels participants. La senyora Hedva Ser, Ambaixadora de Bona Voluntat de la UNESCO i Enviada Especial per a la Diplomàcia Cultural, és la padrina d'aquest projecte.

The Art Camp Andorra "Colours for the Planet" 2018 (July 9-21 in Ordino) brings together more than thirty artists from all over the world. The project, done under the patronage of UNESCO, is part of the celebration of the International Decade for the Rapprochement of Cultures. The generous support of many public and private institutions has enabled us to celebrate the sixth edition of this cultural exchange with the core theme of encouraging the role of artistic expression as a language for mutual respect and understanding. The experience that each artist gains while creating their works will be further enhanced through daily group activities and a thematic program devoted to the discovery of the different cultures of the various participants. Ms. Hedva Ser, Goodwill Ambassador and Special Envoy for Cultural Diplomacy of UNESCO, is the godmother of this project.



El Art Camp Andorra "Colores para el planeta" 2018 (9-21 de julio) reúne en Ordino mas de 30 artistas procedentes de todo el mundo. El encuentro, celebrado bajo los auspicios de la UNESCO, se enmarca en la celebración del Decenio Internacional de Acercamiento de las Culturas. La colaboración entre diversas instituciones públicas y privadas ha permitido celebrar la sexta edición de este intercambio cultural que tiene la expresión plástica como denominador común y como lenguaje de comunicación. El trabajo de los artistas presenta e incorpora un valor añadido, fruto de la convivencia diaria y de un amplio programa temático dedicado al descubrimiento de las diferentes culturas de los participantes. La señora Hedva Ser, Embajadora de Buena Voluntad de la UNESCO y Enviada Especial para la Diplomacia Cultural, es la madrina de este proyecto.

L'Art Camp Andorra "Des couleurs pour la planète" 2018 (9-21 juillet) réunit à Ordino plus de 30 artistes du monde entier. La rencontre, parrainée par l'UNESCO, s'inscrit dans le cadre de la célébration de la Décennie Internationale du Rapprochement des Cultures. La collaboration entre diverses institutions publiques et privées a permis d'organiser la sixième édition de cet échange culturel dont l'expression artistique est le dénominateur commun et la langue de communication. Le travail des artistes présente et comprend une valeur ajoutée, fruit de la coexistence quotidienne et d'un vaste programme thématique consacré à la découverte des différentes cultures des participants. Madame Hedva Ser, Ambassadrice de Bonne Volonté de l'UNESCO et Envoyé Spécial pour la Diplomatie Culturelle, est la Marraine de ce projet.

Art Camp Andorra - фестиваль "Цвета для планеты" 2018 в Андорре (9 - 21 июля) приглашает в Ордино более тридцати художников со всего мира. Встреча проводится в рамках Международного десятилетия сближения культур, при поддержке Юнеско. Сотрудничество между различными государственными и частными организациями сделало возможным в шестой раз организовать эту встречу представителей различных культур, лейтмотивом которой является художественное самовыражение и укрепление взаимопонимания между народами. Совместная работа художников разных стран и интересная культурная программа, позволяющая побольше узнать друг о друге, дают новый импульс для дальнейшего творчества и для развития добрых отношений между различными культурами и художественными направлениями. Госпожа Хедва Сер, посол доброй воли ЮНЕСКО и специальный посланник по культурной дипломатии, любезно согласилась быть почётным представителем этого проекта.

Àfrica

Algèria

Camerun

Costa de Marfil

República Democràtica del Congo

Bhutan

India

Jordània

Paquistan

Papua Nova Guinea

Xina

Amèrica

Bahamas

Brasil

Cuba

El Salvador

Uruguay

USA

Trinidad i Tobago

Europa

Andorra

Armènia

Bielorússia

Eslovaquia

Espanya

Guadalupe

Hungria

Macedònia

Malta

Regne Unit

Xipre